

安永 岩雄	新日鉄(株)名古屋製鉄所	中央研究所	大田 仁	中央窯業(株)
松本 長	三菱重工業(株)	(株)日立製作所	前川 力	広島工業大学
	神戸製鋼所	笠戸工場	Bardenbeuer Peter W	
山畔 茂	日本製鋼所室蘭製作所	明星大学理工学部		Thyssen Office
山口 勇	スギムラ化学工業(株)	中山鋼業(株)		学 生 会 員
山本 豊	大同製鋼知多工場	東京化金工業(株)	鈴木 真	東北大工学部金属工学
鈴木 泰信	東洋ペーリング製造(株)	(株)吾嬬製鋼所		科鉄冶金講座
		シチズン時計(株)		維 持 会 員
青木 義明	住友電気工業(株)	(株)日本軽金属総合研究所	セイケイ建材工業(株)	
平 順一	(株)日本製鋼所	東京芝浦電気(株)	川鉄計量器(株)	
中沢 元一	住友金属鉱山(株)	府中工場	吾嬬製鋼所仙台製造所技術研究室	

書 評

DICTIONARY OF METALLURGY

六か国語対照 金属辞典

このたび大変な金属学、金属工学の辞典が発刊された。今までこの種の辞典は2ないし3か国語の間に限られていたのであるが、英独日のほか仏、ロシア語、スペイン語が加わった六か国語対照である。この辞典の類書は世界的にみても一冊しかないそうである。

まず第一の特長は、編集者として今井勇之進先生をはじめとする第一人者を揃え、さらにとくに語学にひいでた多数の専門家が関係されたということである。つまり大変権威の高い辞典であるということである。第二に、これらの方々が既刊の多くの辞典を一語一語検討されて誤りを正してゆかれたとのことで、今後類似の辞典が刊行されるとすれば最もよい拠所となるであろうと、編集者みずから自負しておられるように、自信に満ちた内容の辞典であることである。集録された約8000語は、金属学、金属工学の偏らない広い分野から調和をとって選ばれており、かつ最近の学問の進歩にともなう登場した比較的新しい言葉もよく集められていることなども特色であろう。

今日、金属の関係の学問や工業に携わっているすべての関係の人達が、多かれ少なかれ広い世界とかかわり合っていることは周知のとおりであり、先進国からの学問や技術を学びとろうということだけのために辞典を必要とした頃とは時代がまったく異なっていて、この辞典の活用の範囲はきわめて広いものがある。筆者は大学の研究室にいて関係する分野が広いとは決していえないが、それでも囲りには年々留学生が増えており、しかもその大部分は英語国民でない人達である。広い工業界を対象にするとこの傾向はもつとずっと強いであろう。それらの人達との間で、共通語として筆者は英語だけで済ましているが、ときにはまどろかしいことがある。今後この辞典を活用してゆきたい。本辞典の紹介を書くように本会編集委員会から依頼をうけて、まだそう長い期間がたつたわけではないが、本辞典が筆者の机の上にあることを知って借りに来られた人はかなりの回数になつている。それらの人達がこの辞典をどのような事情で必要としたかは、いちいち聞いてはいないが、大学の研究室にいてこのような状態であるから、業界などでは必要とする頻度は非常に高いものと思われる。

(中村 正久)

A 5判, 1186 ページ, 鉄鋼新聞社発行, 定価 13,000 円 (会員特価 11,000 円・4月末日まで)

(なお本会会員で本会を通じて昭和50年4月末日までにお申し込みの方には会員特価として頒布されます)